

說小情舌  
有夫之婦



上

他嬌滴潤美玉無瑕莫單看臉粉生春雲鬢堆鴉

說山情苦

上帝之大有

者死決天情名原

書並編新丙生

繪於誠士甫秀

出版社銀月江之川故

男如之際禮家言之活家言之小說家之至顧禮家之  
言軌範於倫章綱紀之義禮家之言拘謹於出入高緩之際  
其不应用于事物之文宜以小說家以狀物為能宜為下地  
間社情此思孤懷閨也舉丘禮家之所不屑道活家之所  
不能道者一、奔赴嫁下初為寒燒矣而猶尚有時不能者  
則甚乎情之難言也吾友生可近者苦情以說有志之婦  
之作鄙人承乞之江日報記為分瓦加圓日刊於蘆報而觀  
者以為優奇可喜索全書者日無算少後累刊成帙以歸  
當世之愛讀者而好若者吾豈所以說之作而作日章以留

見報國者為能揣毒而致物本瑩瑣粹多妙於狀其質大  
聖之画一於名家之畫未以生鬼怪神奇爲美於庸談輕物能  
於庸談所不加意之豈獨如之言耳生可而著為雜錄奇而寓寫  
由詒子以成範範景山所記鶯鶯守在世間也業少此等人物  
明華中止空少此等人生可之善亦粉飾其底誠而不加意之豈而  
加主意耳惟之能加言於庸談而不加意之豈而生可之善之遂  
得以佐奇正甚尤空少此而生可之不幸之然而生可於是乎為真  
誠狀物矣故生可而為之序李達稿軒知南譜題

比年居澆与錢君生焉其筆  
硯心服其澹雅工筆札善行楷  
詩居有聯繩者小說以自娛於否  
相章多所藉助近更在此編相  
示蹊怪獨別蓋古人猶繪不為方  
物之作也其情詞僅綿悱惻有自  
然之妙余之贊言余獨以是知

懷在夢所遇合萬物以  
之子自怡枯寐之極輕松之筆在能  
想聘妍袖秘文深斐狀如蓋以  
神明而照之華醇其境遇外  
薄之才者也茲則此書固文字家  
不諳焉者之所為亦生多屬題數  
語以此質之甲寅五月心史識

雲均拘役而見高丘游之處  
詠喪東京  
流桂樹蘭而自苦懷而愁  
林以淒涼黯  
絃消魂誰與訴其聲逸人間何長  
病卒  
猶負餘情余哀餘子生可  
禱恩成廢所  
詔張緒高車之靈  
和深一悲也乃有東連  
向居耽賦而月激上懷也  
懷之不作而多與之傳

城有清碑取家姓脂綬漱梓家

立方閑情小修已後其偏情刻山鵝海螺

萬葉無同此無聲舞劍因壁方庭

差生累產風流者有神一做回故情湯

淚綴絳脣之且忘塵心暖一揚州夢在柳積

玄穿云煙薄伴之處長將軍寶集佳勝

為重華之柳中宣夏日指叢亭

序

班書藝文志列小說家源流擬於窮荒狂夫之譏夫莊  
言難入人情有然况庸衆作業之餘實為談笑  
者小說家言而已故苟宗旨不軌於正有當尋理  
其所述作此甚影曆所被蓋雖小道未必無  
可觀所謂設言微中以足解物者以物此志也  
魏晉已還文墨之士往往存續精神富一往意之所  
之流風播煽至今而益離其宗頃白輒起果中  
原日本某君五年耐庵水汎有以啓其漸而作  
多俟雷亨固未諭而招達一言謂之說之足以禍

富庶俗奢靡近世之言也吾友錢君伯鑑述出  
示十說一卷顧曰有夫之婦夫有夫之婦皆律  
用語也以法律名詞操其渺渺然知用意所存  
當以男女平權真歸未即新舊思潮尚在過後  
彷徨而水滸禮義不知廉耻之亟存誠君固  
慈有憂之是編也其或不諳於古而有裨世  
俗之作歟戊戌年五月武進姚之鵠

序

世之少年多以婚姻不自由為恨余友且為之說曰社會惡因有種種婚姻不自由其一端也此說誠然然世之少年諸君亦知婚姻不自由之所由來固非一朝一夕之故今欲糾而正之亦非一季之勞所能為力也耶不察夫此而日趨於嫁娶過正倍情趨理之途是始之不自由者痛在一  
人而繼之自由過分者害更中於大群矣顧世之作者猶或譽為美談遂為奇遇之為知夫後所云云乃更為社會中一惡因而其惡果更難圖焉

更古來所讀量多如麻刺如麻等君之  
可及矣余今歲來港始識君可君者文章爾雅尤  
以小說見長意之所寄筆之所及姿態橫生變幻  
莫測即如此書主人翁僅懷宇鴛娘二人而委婉  
曲折竟生出如許波瀾更有書外之書夢中之夢  
虛空樓閣層出不窮而結構精嚴又若實有其事  
今讀者神馬嚮往愈讀愈好而不知所止也文學  
家之妙技嘆觀止矣民國三年五月袁季子

人情固於所習見而忽於其所不經見大有一事焉肉者肉也而妄內也見者見主而妄見也一旦有人為之設局檯裏曲繪而細寫糊塗也譁然自為世向未必有是也及內拘于心外窮物慾而後始知此固為耳之所曾肉目之所曾見此習見与不經見之辨也生而生之有夫之婦其殆能盡寫人之所不經見者乎抑生而生之意猶不在此既自消散不網

秦師修葺舉一  
如其事文物多不以秦生  
死固有而男之死六後懷宋橫流而不少敗  
繼春夕隸棄故歸新號名自稱而故常  
從性所敍之鷙根懷寧設以今之無自由詳  
平權也當之有不佞性怨無行其所謂自由  
為瘠自由結核其武生所之意蓋六姓一人心  
之憂也至其設局幻奇搞詡俳惻則設  
其自知之瑤圃謹題

每聞孫中孚筆記石頭記為深矣余弱冠時  
以就閱是言而不僅以目也而以經年  
所至也且接觸此經中若使粗鄙亦無所復  
已第欲求之憂謾擊鄉曲詠詩情不謬悠  
紅矣曾或以時令乃覺石頭記上鶴青年子  
弟七使三處於其事至於成生促節而終中學  
立武彭為注方始為中人以下之書年五弟方  
耳以心度心孫中孚筆記冠時小謹惟又未必不

遠勝於余也。錢君生可延著有古稀集書  
中懷字興鶯，居者多不識其妙而詬病相  
逐以情相關以趣自樂子以玉玲瓏屬稿二言  
之佳贊者知舊社會始繼道若父母一樣物之至  
以不憤而後得情之正故監丈三在左右若揚子雲  
所司馬長卿之文勸而而視一卷可此著雖小說  
之言情者而言競已度越古人多知青年士弟  
於此必相視而善焉而又可免謫中掌之詛謀玉保錢

錢生可君作有夫之婦小說懸疑字情止乎禮二語為之約而曲折  
以寫之其說高矣而其書乃為雅俗所共賞列錢君之文集有以  
副之也大作小說而何難之有集矣雄兒女俠監義侯神何無難  
貧賤利達種種於一書為幅易充而情节又層出不窮豈以物  
庸俗之耳用此舊小說之窠臼列也蓋自新小說為此置始斷者  
類別顧所謂社會侦探政治言情諸作仍什九以情节勝又其略謂  
言情者皆牠情奇情乃至痴情而苦情少說列高之見焉我聞善作  
文者喜艱愁而尤喜枯寥既以為不如是不至見才錢君捨牠情